

الخلع بسبب العنف المنزلي (دراسة تحليلية لقضية رقم

٣٠٥/Pdt.G/٢٠٢٢/PA.Jr في المحكمة الدينية بجمبر)

بحث علمي

مقدم لقسم الأحوال الشخصية بكلية الإمام الشافعي للدراسات الإسلامية

لاستيفاء شروط التخرج ونيل الدرجة الجامعية (S.H)



الباحثة : فريس شلا أريني

الرقم الجامعي: ٢٠١٩,٠٣,١٢٠٤

قسم الأحوال الشخصية

كلية الإمام الشافعي للدراسات الإسلامية

جمبر

١٤٤٤هـ / ٢٠٢٣م

الإقرار على أصالة البحث
(PERNYATAAN KEASLIAN)

أنا الموقع تحته :

الاسم : فريس شلا أريني

الرقم الجامعي : ٢٠١٩,٠٣,١٢٠٤

القسم : الأحوال الشخصية

أقر بأن هذا البحث الذي قمت بكتابته لاستيفاء شروط التخرج ونيل الشهادة الجامعية من بذل جهودي ولا يشمل آراء أو أقوال من تقدم قبلي إلا ما ذكرته في مراجع البحث. وصلى الله عليه وعلى آله وصحبه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الوعيد، والحمد لله رب العالمين ذي العرش المجيد.

جمبر، ٢٧ يونيو ٢٠٢٣

الباحثة



فريس شلا أريني

الرقم الجامعي: ٢٠١٩,٠٣,١٢٠٤

الإقرار على عدم السرقة العلمية
(PERNYATAAN BEBAS PLAGIASI)

أنا الموقع تحته :

الاسم : فريس شلا أريني

الرقم الجامعي : ٢٠١٩,٠٣,١٢٠٤ :

القسم : الأحوال الشخصية

أقر بأن هذا البحث الذي بموضوع، " الخلع بسبب العنف المنزلي (دراسة تحليلية لقضية رقم

لو **٣٠٥/Pdt.G/٢٠٢٢/PA.Jr** في المحكمة الدينية بجمبر)" كله خال عن السرقة العلمية. لو

كان في المستقبل اكتشف على أن فيه سرقة علمية، فأنا مستعد لنيل العقوبة وفق القوانين المتبعة.

جمبر، ٢٧ يونيو ٢٠٢٣

الباحثة



فريس شلا أريني

الرقم الجامعي : ٢٠١٩,٠٣,١٢٠٤

التصديق
(PENGESAHAN)

موضوع البحث : الخلع بسبب العنف المنزلي (دراسة تحليلية لقضية رقم
٣٠٥/Pdt.G/٢٠٢٢/PA.Jr في المحكمة الدينية بجمبر)

الاسم : فريس شلا أريني

الرقم الجامعي : ٢٠١٩,٠٣,١٢٠٤ :

القسم : الأحوال الشخصية

تاريخ المناقشة : ٢٧ يونيو ٢٠٢٣

وافق القسم على قبول البحث لنيل الدرجة الجامعية (S.H)

جمبر، ٢٧ يونيو ٢٠٢٣

رئيس قسم الأحوال الشخصية

بكلية الإمام الشافعي للدراسات الإسلامية



محمد نور الفهم الماجستير

رقم التوظيف: ٢١٣١٠١٩١٠٤

موافقة المشرف

(PERSETUJUAN PEMBIMBING)

إلى رئيس قسم الأحوال الشخصية بكلية الإمام الشافعي للدراسات الإسلامية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

وبعد اطلاع وملاحظة مايلزم تصحيحه في هذه الرسالة بموضوع، "الخلع بسبب العنف المنزلي

(دراسة تحليلية لقضية رقم ٣٠٥/Pdt.G/٢٠٢٢/PA.Jr في المحكمة الدينية بجمبر)

التي قدمتها الطالبة:

الاسم : فريس شلا أريني

الرقم الجامعي : ٢٠١٩,٠٣,١٢٠٤ :

القسم : الأحوال الشخصية

فأقدمها لفضيلتكم على أنها مستوفية الشروط كببحث علمي للحصول على الشهادة

الجامعية الأولى (S.H) في قسم الأحوال الشخصية، فأمل من فضيلتكم الموافقة عليها

وتكون لجنة المناقشة لها في الوقت المناسب. والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

جمبر، ٢٧ يونيو ٢٠٢٣

المشرف



خالد سيف الله محمد الماجستير

رقم التوظيف: ٢٠١٩٠١٠٧٠٦٠

موافقة لجنة الاختبار
(PERSETUJUAN PENGUJI)

تمت مناقشة الرسالة الجامعية :

موضوع البحث : الخلع بسبب العنف المنزلي (دراسة تحليلية لقضية

رقم ٣٠٥/Pdt.G/٢٠٢٢/PA.Jr في المحكمة الدينية بجمبر)

الاسم : فريس شلا أريني

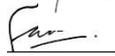
الرقم الجامعي : ٢٠١٩,٠٣,١٢٠٤ :

القسم : الأحوال الشخصية

من قبل لجنة المناقشة المكونة من :

رئيس الجلسة / المشرف : خالد سيف الله محمد الماجستير ()

المناقش الأول : ويننج صان أسهاري الماجستير ()

المناقش الثاني : محمد نور الفهم الماجستير ()

وذلك في يوم الثلاثاء الموافق لتاريخ ٢٧ يونيو ٢٠٢٣ في الساعة ١٠:٠٠ بجمبر، وأوصت بمنح

الطالبة الدرجة ٧٦ (B+).

ملخص البحث

فوس شلا أريني، ٢٠٢٣ " الخلع بسبب العنف المنزلي (دراسة تحليلية لقضية رقم

٣٠٥/Pdt.G/٢٠٢٢/PA.Jr في المحكمة الدينية بجمبر)"

العنف المنزلي من أسباب في عدد كبير من قضايا الخلع في محكمة الدينية بجمبر، في عام ٢٠٢٢ سيصل عدد حالات الخلع في محكمة الدينية بجمبر إلى ٤,٥٦٨ حالة. أهداف من كتابة هذا البحث هي: (١). معرفة ظاهرة الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة الدينية بجمبر، (٢). ومعرفة إجراءات القضاء على دعوى الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة الدينية بجمبر، الذي يتم تطبيقه في قضية الخلع بسبب العنف المنزلي رقم: ٣٠٥/Pdt.G/٢٠٢٢/PA.Jr .

المنهج المستخدم في هذا البحث هو منهج البحث الكيفي، ونوع هذا البحث هو بحث ميداني على عملية جمع البيانات الأساسية والفرعية من الميدان البحث، وذلك بطريق مقابلة الأشخاص الذي لهم علاقة بالبحث فيها أو مطالعة بعض الكتاب والبحوث و الرسائل المتعلقة بالموضوع للوصول إلى أهداف البحث.

نتيجة هذا البحث هي معرفة العوامل التي يكون مسبب الخلع بسبب العنف المنزلي في المحكمة الدينية بجمبر، أي تضارب بين زوجين في الأسرة، ومسألة الاقتصادية، وزواج المبكر. كذلك معرفة إجراءات القضاء على دعوى الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة الدينية بجمبر، الذي يتم تطبيقه في قضية الخلع بسبب العنف المنزلي رقم ٣٠٥/Pdt.G/٢٠٢٢/PA.Jr هي: ١. مناقشة في وقائع القضية ٢. مناقشة الحكم ٣. الدور الإيجابي والسلبي للقضاة ٤. عامل الخلع بسبب العنف المنزلي. المكملمات المفتوحة: إجراءات دعوى والقضاء على الخلع، العنف المنزلي، المحكمة الدينية بجمبر.

ABSTRAK

GUGAT CERAI AKIBAT KEKERASAN DALAM RUMAH TANGGA (STUDI ANALISIS PUTUSAN NOMOR ۳.۵/Pdt.G/۲.۲۲/PA.Jr DI PENGADILAN AGAMA JEMBER)

Frisilla Arini ۲.۱۹.۰۳.۱۲.۰۴

Kekerasan dalam rumah tangga menjadi salah satu faktor yang menyebabkan tingginya angka cerai gugat dipengadilan agama Jember, pada tahun ۲.۲۲ angka cerai gugat di pengadilan agama Jember mencapai angka ۴,۵۶۸ perkara. Penelitian ini memiliki fokus dan tujuan sebagai berikut: ۱). Bagaimana fenomena perkara cerai gugat akibat kekerasan dalam rumah tangga di pengadilan agama Jember. ۲). Bagaimana Prosedur pelaporan dan analisis putusan hakim atas perkara cerai gugat akibat kekerasan dalam rumah tangga di pengadilan agama Jember.

Penelitian ini menggunakan metode penelitian kualitatif, dan termasuk dalam jenis penelitian lapangan. Adapun sumber data dalam penelitian ini diperoleh dari wawancara bersama informan yang bersangkutan, observasi dan dokumentasi serta untuk keabsahan data menggunakan triangulasi.

Hasil dari penelitian ini adalah mengetahui penyebab utama dari meningkatnya perkara cerai gugat karena kdrt di pengadilan agama Jember yaitu permasalahan ekonomi, pernikahan dini dan perselisihan yang terjadi secara terus menerus dalam rumah tangga.

Serta mengetahui prosedur pelaporan dan analisis putusan hakim atas perkara cerai gugat akibat kekerasan dalam rumah tangga di pengadilan agama Jember dengan nomor perkara ۳.۵/ Pdt.G/۲.۲۲/PA.Jr dengan hasil analisis putusan hakim dalam perkara tersebut sebagai berikut: ۱. Pertimbangan fakta ۲. Pertimbangan hukum ۳. Peran aktif dan pasif dalam kehakiman perdata ۴. Faktor penyebab terjadinya cerai gugat karena Kdrt.

Kata kunci: Cerai Gugat, KDRT, Putusan Hakim, PA Jember.

كلمة الشكر والتقدير

إن الحمد لله رب العالمين الذي بنعمته تتم الصالحات، والصلاة والسلام على أشرف الأمبياء

والمرسلين نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين، أما بعد:

فبعد شكر الله على توفيقه وامتنانه وعونه لإنجاز هذا البحث فله الحمد في البدء والختام،

تتقدم الباحثة ثانيا بالشكر والتقدير لجميع من قد بسط يديهم وبذل جهده، وأبدى رأيه، وساعدت

الباحثة في إنجاز هذا البحث. ثم تخصص الشكر والتقدير لهؤلاء:

١. والديها الكريمين جزيل الشكر على حسن تشجيعهما لها بحب الخير والعلم وتربيتهما ونصائحهما

والدعوات الصالحة التي لا يكاد يخلو من لسانهما لأولاده والدعاء الصالحة للباحثة بالتسديد والتيسير

والنجاح في الدنيا والآخرة، نسأل الله العظيم أن يبارك لهما ويجزيهما بأحسن الجزاء.

٢. تتقدم الباحثة بالشكر والتقدير لمدير كلية الإمام الشافعي للدراسات الإسلامية الأستاذ الدكتور

محمد عارفين بدري حفظه الله ورعاه. ورئيس قسم الأحوال الشخصية في كلية الإمام الشافعي

لِلدراسات الإسلامية الأستاذ محمد نور الفهم الماجستير حفظ الله تعالى.

٣. المشرف في كتابة هذا البحث الأستاذ خالد سيف الله محمد الماجستير حفظ الله تعالى، على

جهده الطيبة في التوجيهات وإرشادات وحسن ملاحظاته للباحثة، جزاه الله خير الجزاء وأسأل الله

الكريم أن يبارك فيه وعلمه ويسر الله جميع أموره. والمناقشان لهذا البحث الأستاذ وينيج صان أسهاري

الماجستير والأستاذ محمد نور الفهم الماجستير حفظهما الله تعالى، على الملاحظة والتوجيه على هذا

البحث حتى تكون الباحثة على خير الصورة وأحسنها.

فهرس الموضوعات

i	الإقرار على أصالة البحث.....
ii	الإقرار على عدم السرقة العلمية.....
iii	التصديق.....
iv	موافقة المشرف.....
v	موافقة لجنة الاختبار.....
vi	ملخص البحث.....
vii	ABSTRAK.....
viii	كلمة الشكر والتقدير.....
ix	فهرس الموضوعات.....
١	الباب الأول.....
١	المقدمة.....
٢	أ. خلفية البحث.....
٥	ب. تحديد المسائل.....
٥	ج. أهداف البحث.....
٥	د. الدراسات السابقة.....
١٠	هـ. الإطار النظري.....
١٦	و. منهج البحث.....
١٨	ز. خطة البحث.....

الباب الأول

المقدمة

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا من يهده الله فلا مضل له ومن يضل فلا هادي له وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمدا رسول الله.

قال الله تعالى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ} ^١

قال الله تعالى: {يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا} ^٢

أما بعد:

فإن أصدق الحديث كتاب الله وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه و سلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة، وكل ضلالة في النار.

هذا بحث للباحثة فريس ثلا أريني "الخلع بسبب العنف المنزلي (دراسة تحليلية لقضية رقم

PA.Jr/٢٠٢٢/Pdt.G/٣٠٥ في المحكمة الدينية بجمبر) مقدم لقسم الأحوال الشخصية

في كلية الإمام الشافعي للدراسات الإسلامية الذي يتكلم عن الخلع بسبب العنف المنزلي في المحكمة

الدينية بجمبر. عسى الله أن ينفع به الجميع، فإنه ولي التوفيق والقادر عليه.

^١ سورة آل عمران : ١٠٢ .

^٢ سورة النساء : ١ .

أ. خلفية البحث

شرع الله الزواج لبناء علاقة وثيقة بين الزوجين، كما أنه عقد ينشأ في حماية الشرع، لتحقيق جملة من المقاصد والغايات النبيلة من هذه العلاقة، وإن في الزواج امتثالاً لأمر الله تعالى لأن مقاصد الزواج اقترنت بصلاح الدنيا والآخرة معاً، وقد ورد في الترغيب بالزواج قوله تعالى: {فَأَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ} ^١ دليل على أن النكاح الخبيثة، غير مأمور به، بل منهي عنه، كالمشركة، وكالفاجرة، كما قال تعالى: {وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّى يُؤْمَنَ} و قال: {الزانية لا ينكحها إلا زان أو مشرك} ^٢. كما وافقت علماء الأمة على أن الزواج من العبادة خاصة إذا كان القصد من الإعفاف والنسل وغيرها من الأمور التي يدعو الإسلام لتحقيقها.

يعد الزواج تلبية للغرائز الفطرية للرجل والمرأة بطريقة شرعية، تحت ظل الإسلام و أحكامه، إن السكن في الزواج يشتمل على النفس والجسد، حيث أن المودة والرحمة من أجمل المشاعر التي أوجدها الله عز وجل، حتى تكتمل متعنة الفرد من هذه العلاقة، فاقتضت الحكمة الإلهية على أن يشب الفرد على الانتماء العائلي، وقد خلق الله غريزة الميل العاطفي بين الذكر والأنثى بصورة تلقائية تنبع من أعماق النفس.

إن الحياة الزوجية لا تسير بسلاسة، وأحياناً تكون هناك المشكلة لا يمكن عن يستمر به الزواج لأن ذلك المشكلة يتواصل من وقت إلى آخر. من المشاكل الذين طالما محتمل مثل المسألة اقتصادي،

^١ سورة النساء : ٣

^٢ عبد الرحمن بن ناصر السعدي، "تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان"، (الطبعة الأولى؛ بيروت: لبنان، ١٤٢٣هـ-٢٠٠٢م)، ج: ٣، ص: ١٢٠.

والاختلافات في الرأي والتصورات، وسوء الفهم، والعنف المنزلي والأخر. ذلك المشاكل يمكن أن يكون سبب لمقدمة الخلع إلى محكمة الديانة.

أن قدر الطلاق في محكمة الدينية بجمبر في عام ٢٠٢٢ بلغ ٦٠٥٧ قضية. ومن ٦٠٥٧ قضية طلاق، بلغ الخلع إلى ٤٥٦٨ قضية، بخلاف الطلاق من الزوج التي بلغ ١٤٨٩ قضية وظهر شتان بينهما. من أسباب الطلاق في المحكمة الدينية بجمبر هي العنف المنزلي، وقد يكون في عام ٢٠٢٢ بلغ ٧٧ قضية الطلاق بسبب العنف المنزلي في المحكمة الدينية بجمبر.^١

مع وجود العديد من قضايا الخلع التي يتم القضاء فيها في المحكمة الدينية بجمبر، فإنه يوضح من المهم للزوجة أن تفهم مراحل وإجراءات رفع الدعوى الخلع في محكمة الدينية بجمبر لمن تريد أن ترفع الدعوى الخلع إلى محكمة الدينية، لأن الطلاق لا يمكن أن يتم إلا أمام القاضي وله القوة القانونية لضمان الحقوق التي ستحصل عليها الزوجة.

وإن معرفة كيف ينظر القاضي في قراره على قضية الخلع بسبب العنف المنزلي هو أمر مثير للاهتمام للغاية لفحصه لأنه يتعلق بحق الزوجية التي مصاب بالعنف المنزلي والنتيجة النهائية للقضية. لذلك تريد الباحثة لتقديم البيان عن ظاهرة الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة الدينية بجمبر ومعرفة اعتبارات القضاة في المسألة الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة الدينية بجمبر، ومعرفة اختلافات في نتائج قرار القاضي على مسألة الخلع بسبب العنف المنزلي.

المحكمة الدينية بجمبر هي واحدة من منظمي السلطة القضائية التي تقدم خدمات قانونية خاصة على المسلمين فيما يتعلق ببعض القضايا المدنية التي ينظمها القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٩ بشأن

^١ <https://new.pa-jember.go.id> تم الاطلاع عليه في ٢٠ مارس ٢٠٢٣.

المحكمة الدينية والذي تم تعديله بالقانون رقم ٣ لسنة ٢٠٠٦ والقانون رقم. - القانون رقم ٥٠ لعام ٢٠٠٩. تمارس السلطة القضائية داخل المحكمة الدينية من قبل المحكمة الدينية العليا وبلغت ذروتها في المحكمة العليا لجمهورية إندونيسيا باعتبارها أعلى محكمة دولة. تقوم المحكمة العليا لجمهورية إندونيسيا بتنفيذ جميع التدريبات، سواء في التطوير التقني القضائي أو التطوير التنظيمي والإداري والمالي.^١

أن من المهم جدا معرفة مشكلة ظاهرة ورفع دعوى الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة الدينية بجمبر، وهناك حاجة للبحث عن معرفة ظاهرة الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة الدينية بجمبر ومعرفة إجراءات القضاء على دعوى الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة الدينية بجمبر. لذا ودت الباحثة أن تكتب بحثا حول هذه المسألة قاصدة معرفتها و إرشادا للمسلمين. وجعلت الباحثة هذا البحث بعنوان " الخلع بسبب العنف المنزلي (دراسة تحليلية لقضية رقم ٣٠٥/Pdt.G/٢٠٢٢/PA.Jr في المحكمة الدينية بجمبر)". عسى الله سبحانه وتعالى أن يسهل ويبارك هذا العمل وينفع به الأمة.

^١ <https://new.pa-jember.go.id> تم الاطلاع عليه في ٢٩ مارس ٢٠٢٣.

ب. تحديد المسائل

بناء على خلفية البحث يكون تحديد مسألة هذا البحث في يلي:

١. كيف ظاهرة الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة الدينية بجمبر؟
٢. كيف إجراءات القضاء على دعوى الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة الدينية بجمبر؟

ج. أهداف البحث

الأهداف من كتابة هذا البحث هي كما في النقطة التالية:

١. معرفة ظاهرة الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة الدينية بجمبر
٢. معرفة إجراءات القضاء على دعوى الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة الدينية بجمبر

د. الدراسات السابقة

استنادا إلى بحث ومطالعة على البحوث العلمية السابقة، وجد الباحثة أنه لم يكن هناك بحث حول " الخلع بسبب العنف المنزلي (دراسة حالة في المحكمة الدينية بجمبر)" مع تحديد المسائل نحو التالي: كيف ظاهرة الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة الدينية بجمبر؟ وكيف إجراءات دعوى والقضاء على الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة الدينية بجمبر؟ وأما أقرب البحوث التي لها العلاقة بهذا البحث كما يلي:

ANALISIS PERTIMBANGAN HAKIM PADA KASUS .١
 KEKERASAN DALAM RUMAH TANGGA (KDRT) YANG
 MENGAKIBATKAN PERCERAIAN BERDASARKAN
 KOMPLIKASI HUKUM ISLAM (STUDI KASUS DI
 PENGADILAN AGAMA JEMBER)

هذا البحث كتبه Lailia Nailur Rahma Dani عام ٢٠٢٢. نوع هذا البحث بحث ميداني باستخدام منهج البحث الكيفي. نتائج هذا البحث، يكون أن بدل الحاكم في قرّر عن الطلاق بسبب العنف المنزلي في المحكمة الدينية بجمبر على فعليّ و قانون ١٩٧٥ PP No.٩ Tahun Pasal ١٩ (d) dan (f) Jo. Pasal ١١٦ Komplikasi Hukum Islam (d) dan (f) dan bukti yang menguatkan. وتبعة الحكم على قضاء القاضي في محكمة الدينية بجمبر في المسألة الطلاق بسبب العنف المنزلي خلال أمر رقم ٣٧٦٦/Pdt.G/٢٠٢١/PA.Jr محصول الطلاق الرجعي، واجباري ريع عدة و ريع الأولاد غير قسط دراسي وصحة، و يقيم أن حضانة الطفل في عهدة المدعي. تشابه البحثان في كونهما يبحثان عن مسألة العنف المنزلي وقضاء القاضي. ثم تميز هذا البحث عن البحث المذكور، أن هذا البحث يتكلم عن معرفة ظاهرة الخلع بسبب العنف المنزلي ومعرفة إجراءات القضاء على دعوى الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة الدينية بجمبر، وأما البحث المذكور يتكلم عن: ١) كيفية النظر في قرار القاضي في المسألة الطلاق بسبب العنف المنزلي

(٢) الأثر على قرار القاضي بعد الطلاق بسبب العنف المنزلي في محكمة الدينية بجمبر على الأساس
تجميع الشريعة الإسلامية (KHI).^١

CERAI GUGAT AKIBAT KEKERASAN DALAM .٢
RUMAH TANGGA (Studi Putusan Hakim Di Pengadilan
Agama Gresik)

هذا البحث كتبه Moh. Makmun; Imam Rofiqin عام ٢٠١٨.

نوع هذا البحث بحث ميداني باستخدام منهج البحث الكيفي. نتائج هذا البحث، يكون أن عامل
الذي يسبب العنف المنزلي هي خلو من الإيمان بالله وتقو الله في الحياة الزوجية و كذلك فيه المسألة
الإقتصاد، وأن مرسوم تشريعي لا بد من الأساس قانون فيه. فتشابه البحثان في كونهما عن مسألة
الخلع والعنف المنزلي. ثم تميز هذا البحث عن البحث المذكور، أن هذا البحث يتكلم عن معرفة ظاهرة
الخلع بسبب العنف المنزلي ومعرفة إجراءات القضاء على دعوى الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة
الدينية بجمبر، وأما البحث المذكور يتكلم عن عامل الذي يسبب العنف المنزلي وكيف قضاء القاضي
في ذلك المسألة في المحكمة الدينية جريسك (Gresik).^٢

Lailia Nailur Rahma Dani, "ANALISIS PERTIMBANGAN HAKIM PADA KASUS^١
KEKERASAN DALAM RUMAH TANGGA (KDRT) YANG MENGAKIBATKAN
PERCERAIAN BERDASARKAN KOMPLIKASI HUKUM ISLAM (STUDI KASUS DI
PENGADILAN AGAMA JEMBER)" SKRIPSI ٢٠٢٢.

Moh. Makmun, Imam Rofiqin "CERAI GUGAT AKIBAT KEKERASAN DALAM^٢
RUMAH TANGGA (Studi Putusan Hakim Di Pengadilan Agama Gresik)" *Jurnal hukum
Keluarga Islam*, Vol. ٣, No. ٢, (٢٠١٨).

Peran Hakim Terkait Hak Ex-officio dalam Kasus .٣

Perceraian Karena Kekerasan Dalam Rumah Tangga (KDR T)

di Pengadilan Negeri dan Pengadilan Agama Purwokerto

هذا البحث كتبه Melliana Damayanti; Siti Haniyah عام ٢٠٢٠.

نوع هذا البحث بحث وصفي باستخدام منهج البحث الذي يجمع بين الكيفي والنوعي. نتائج هذا

البحث، يكون أن Hak ex officio hakim هو الحق الذي يملكه القاضي في قضية ليست

مطلوبة، بذلك يمكن على القاضي لإعطاء حقوق للمظلوم كالحقوق على المرأة في المسألة الطلاق.

تشابه البحثان في كونهما يبحثان عن المسألة العنف المنزلي وقضاء القاضي. ثم تميز هذا البحث عن

البحث المذكور، أن هذا البحث يتكلم عن معرفة ظاهرة الخلع بسبب العنف المنزلي ومعرفة إجراءات

القضاء على دعوى الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة الدينية بجمبر، وأما البحث المذكور يتكلم

عن دور القاضي على Hak ex officio في المسألة الطلاق.^١

ANALISI HUKUM TENTANG PERCERAIAN .٤

YANG DISEBABKAN OLEH KEKERASAN DALAM RUMAH

TANGGA (KDR T) (STUDI KASUS DI PENGADILAN AGAMA

SIDRAP)

Meliana Damayanti; Siti Haniyah “Peran Hakim Terkait Hak Ex-officio dalam Kasus ^١

Perceraian Karena Kekerasan Dalam Rumah Tangga (KDR T) di Pengadilan Negeri dan

Pengadilan Agama Purwokerto” al-ahkam: *Jurnal Ilmu Syariah Dan Hukum*, Vol. ٥, No. ٢

(٢٠٢٠).

هذا البحث كتبه Jumiayanti; Muh. Rizal samad; Rusniah عام ٢٠٢١ م.
 نوع هذا البحث بحث وصفي باستخدام منهج البحث الكيفي. نتائج هذا البحث، يكون أن
 عوامل التي مسبب جنائية العنف المنزلي هو: الجدل بين الزوجين، عامل اقتصادي، ولم يفهم عن
 الحقوق العنف المنزلي، وحفظ الحكم على المرأة التي مصاب بالعنف المنزلي وقد تام في القانون رقم
 ٢٣ سنة ٢٠٠٤ بشأن العنف المنزلي. فتشابه البحثان في كونهما يبحثان عن المسألة العنف
 المنزلي. ثم تميز هذا البحث عن البحث المذكور، أن هذا البحث يتكلم عن معرفة ظاهرة الخلع
 بسبب العنف المنزلي ومعرفة إجراءات القضاء على دعوى الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة
 الدينية بجمبر، وأما البحث المذكور يتكلم عن : (١) هل العنف المنزلي يمكن سبب لرفع الخلع.
 (٢) لمعرفة تبعة الحكم من الخلع بسبب العنف المنزلي في المحكمة الدينية سدراب (Sidrap).^١

٥. KEKERASAN DALAM RUMAH TANGGA (KDRT)

٢٣ PERSFEKTIF UNDANG-UNDANG NOMOR

٢٠٠٤ DAN HUKUM ISLAM TAHUN

هذا البحث كتبه A. Malthuf Siroj عام ٢٠٢٠. نوع هذا البحث بحث مكثي

باستخدام منهج البحث يجمع بين الكيفي و النوعي. نتائج هذا البحث، يكون أن القانون ٢٣ عام
 ٢٠٠٤ وفي ليتقي على المسألة العنف المنزلي. فتشابه البحثان في كونهما يبحثان عن مسألة العنف

Jumiayati, Muh. Rizal Samad, Rusniah “ANALISI HUKUM TENTANG PERCERAIAN^١
 YANG DISEBABKAN OLEH KEKERASAN DALAM RUMAH TANGGA (KDRT)
 (STUDI KASUS DI PENGADILAN AGAMA SIDRAP)” EL-AHLI: *Jurnal Hukum Keluarga*
 ٢ (٢), ٢٠٢١.

المنزلي. ثم تميز هذا البحث عن البحث المذكور، أن هذا البحث يتكلم عن معرفة ظاهرة الخلع بسبب العنف المنزلي ومعرفة إجراءات القضاء على دعوى الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة الدينونة بجمبر، وأما البحث المذكور يتكلم عن تعريف العنف المنزلي وعوامل العنف المنزلي وجهد ليحفظ النعف المنزلي.^١

هـ. الإطار النظري

١. تعريف الخلع

الخلع لغة: الإزالة، واختص في إزالة الزوجية بالضم.^٢

وأما في الإصطلاح، فقد عرفه الفقهاء بعبارات مختلفة متقاربة، منها:

(١) قال الحنفية: "الخلع شرعا هو إزالة ملك النكاح المتوفقة على قبولها بلفظ الخلع، أو

ما في معناه".^٣

(٢) قال المالكية: "الخلع شرعا هو الطلاق بعوض".^٤

(٣) قال الشافعية: "الخلع شرعا هو أنه فُرقة بين الزوجين بعوض مقصود راجع إلى الزواج

أو إلى سيده"^٥

A. Malthuf Siroj "KEKERASAN DALAM RUMAH TANGGA (KDRT) PERSFEKTIF^١

UNDANG-UNDANG NOMOR ٢٣ TAHUN ٢٠٠٤ DAN HUKUM ISLAM" HAKAM, Vol.

٠٤, No.٢(٢٠٢٠).

^٢ المرسي، علي بن إسماعيل بن سيده، "الحكم والمحيط الأعظم" (الطبعة الأولى؛ بيروت: دار الكتب العلمية، ٢٠٠٠ م)، ص. ١٣٩.

ابن منظور، محمد بن علي جمال الدين الأنصاري الرويفعي، "لسان العرب" (الطبعة الثالثة؛ بيروت: دار صادر، ١٩٩٤ م)، ص. ٧٦.

^٣ ابن نجيم زين الدين بن إبراهيم بن محمد المصري، "البحر الرائق شرح كنز الدقائق" (الطبعة الثانية؛ لا.م: دار الكتاب الإسلامي، د.ت)، ج.٤، ص. ٧٧.

^٤ خليل بن موسى الجندي المالكي المصري، "مختصر العلامة خليل" (الطبعة الأولى؛ القاهرة: دار الحديث، ٢٠٠٥ م)، ص. ١١٢.

^٥ زكريا بن محمد بن زكريا الأنصاري، "أسنى المطالب في شرح روضة الطالب" (لا.ط؛ لا.م: دار الكتاب الإسلامي، د.ت)، ج.٣، ص. ٢٤١.

(٤) قال الحنابلة: "الخلع شرعا هو أنه فراق الزوج امراته على عوض تبذله له بألفاظ

مخصوصة بإعادة المهر إلى الزوج لعوض"^١

والخلاصة من هذه التعريفات أن يقال أن الخلع اصطلاحاً هو فرقة بين الزوجين بألفاظ

مخصوصة بإعادة المهر إلى الزوج لعوض.

٣. حكم الخلع

الخلع مشروع في الكتاب والسنة والإجماع، أما الكتاب فقوله تعالى: {وَلَا يَجِلُّ لَكُمْ أَنْ

تَأْخُذُوا بِمَا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ حِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ

عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ }^٢. ووجه الدلالة من تلك الآية في قوله تعالى: {فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا

افْتَدَتْ بِهِ } نفى سبحانه وتعالى الحرج عن المرأة والرجل فيما افتدت به للزوج من المال لحصول الفرقة

بينهما.^٣

وأما السنة، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: (جاءت امرأة ثابت بن قيس بن شماس إلى

النبي صلى الله عليه وسلم، فقالت: يا رسول الله، ما أنقم على ثابت في دين ولا خلق إلا أني أخاف

الكفر، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: فتردين عليه حديقته؟ نعم، فردت عليه،

وأمره ففارقها).^٤

^١ الحجواوي، موسى بن أحمد بن موسى بن سالم بن عيسى بن سالم، "الإقناع في فقه الإمام أحمد بن حنبل" (لا.ط؛ بيروت: دار المعرفة، د.ت)، ج.٣، ص. ٤٠٣.

^٢ سورة البقرة(٢): ٢٢٩.

^٣ الواحدي، علي بن أحمد بن محمد بن علي، "الوسيط في التفسير القرآن المجيد" (الطبعة الأولى؛ بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٩٤ م)، ج. ١، ص. ٣٣٦.

^٤ البخاري، محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة ابن بردزبه، "صحيح البخاري" (الطبعة الأولى؛ بيروت: دار طوق النجاة، ٢٠٠١ م)، ج. ٧، ص. ٤٧، رقم ٥٢٧٦.

أن حكم الخلع مباح ولكنه مبعوض، وقد نهي الشارع عنه إذا كان لغير سبب غير رغبة الزوجة في فراق هذا وتزوج ذاك، وهو ما يعرف بالتذوق؛ ولذلك قال النبي صلى الله عليه وسلم: (أيما امرأة سألت زوجها طلاقاً في غير ما بأس فحرام عليها رائحة الجنة).^١ وشرح هذا الحديث أي إن امرأة طلبت الطلاق من زوجها دون وقوع ضرر أو أذى عليها من زوجها، ودون سبب واضح ومقبل، فلتحذر؛ لأنها سيكون جزاؤها أنها تمنع من رائحة الجنة.^٢

وفي الحديث أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: (المنتزعات والمختلعات هن المنافقات).^٣ قال المناوي مبين للحديث السابق: "أي اللاتي يبذلن العوض على فراق الزوج بلا عذر شرعي". وكذلك بين أن معنى المنافق في ذلك الحديث: نفاقاً عملياً والمراد منه الزجر والشتم فيكره للمرأة طلب الطلاق بلا عذر شرعي".^٤

والحكمة من مشروعية الخلع هي لما جعل الله سبحانه وتعالى الطلاق في اليد الرجل، يستطيع أن يلجأ إليه كعلاج أخير يتخلص به من زواج رأى أنه لم يؤد الغرض المقصود منه، فإنه في نفس الوقت أعطى المرأة هذا الحق في أن تتخلص من زوجها إذا رأت أنه لم يؤد الغرض المقصود منه. وذلك بالخلع، لتكون الحياة الزوجية قائمة على الحرية في بدئها، وعلى الحرية في استمرارها كذلك. وإنه من

^١ أبو داود، سليمان بن الأشعث بن إسحاق بن بشير بن شداد بن عمرو الأزدي، "سنن أبي داود" (لا.ط؛ بيروت: المكتبة العصرية، د.ت)، ج. ٢، ص. ٢٦٨، رقم ٢٢٢٦.

^٢ <https://dorar.net/hadith/syarah/29710> تم اطلاق عليه في ٢٦ مارس ٢٠٢٣.

^٣ النسائي: أحمد بن شعيب بن علي الخراساني، "السنن الصغرى للنسائي" (الطبعة الثانية؛ حلب: مكتب المطبوعات الإسلامية، ١٩٨٧ م)، ج. ١٦٨، رقم ٣٤٦١.

^٤ الحدادي، زين الدين محمد بن تاج العارفين بن علي بن زين العابدين، "التيسير بشرح الجامع الصغير" (الطبعة الثالثة؛ الرياض: مكتبة الإمام الشافعي، ١٩٨٨ م)، ج. ١، ص. ٣٠٠.

غير المعقول، بل ولا من العدل أن تشعر امرأة بالنفور الحقيقي من زوجها لأي سبب من الأسباب الخلقية، ثم ترغم على المعيشة معه.

أن في المنزلي هناك أحوال التي تجوز للمرأة أن تحتلج من زوجها، ومن بين هذا لأمر:

- (١) إذا كان الزوج سيئ الأخلاق تجاه زوجته كسبها أو ضربها.
- (٢) سوء ديانة الزوج كأن يكثر الزوج من المعاصي. مثل شرب الخمر، والزنا، وكثرة ترك الصلاة، ونحو ذلك.
- (٣) إذا كان الزوج لا يؤدي حقوق زوجته من الاحتياجات الأساسية.
- (٤) إذا تبين أن الزوج ليس بقادر على التعايش مع زوجته بشكل جيد.
- (٥) إذا أظهر الزوج كراهيته بزوجته، ولكنه متعمد بأن لا يطلق زوجته حتى تكون المرأة معلقة بلا تصريح وبيان.
- (٦) إذا تبين أن الزوج ليس بقادر على أن يجامعها بالمعروف.^١

٣. تعريف العنف المنزلي

العنف لغة: الشدة والمشقة،^٢ والفعل منه عَنَفَ وهو ضد الرفق.

يعرف العنف اصطلاحاً: "بأنه استخدام القوة بطريقة غير قانونية، أو التهديد باستخدامها من أجل التسبب بالضرر والأذى للآخرين."

^١ ١٩٧٥ Tahun ٩ PP No. ١٩ Pasal، تم الاطلاع عليه في ٢٨ مارس ٢٠٢٣.

^٢ ابن منظور، محمد بن مكرم بن علي أبو فضل جمال الدين، "لسان العرب" (الطبعة الثالثة؛ بيروت: دار المصادر، ١٩٩٣ م)، ج.٩، ص. ٢٥٧.

وفي تعريف آخر للعنف هو "أي سلوك عدواني يمارسه فرد، أو جماعة، أو طبقة اجتماعية معينة هدفها استغلال أو إخضاع الطرف المقابل ذي القوة غير المتكافئة سياسياً، أو اقتصادياً، أو اجتماعياً، كما يعرف على أنه سلب حرية الآخرين سواء حرية التعبير، أو حرمة التفكير، أو حرمة الرأي، مما يؤدي إلى أضرار مادية، أو معنوية، أو نفسية".^١

٤. حكم العنف المنزلي بالمرأة في الإسلام

كرم الله المرأة ورفع قدرها ومنزلتها، وأعطاه حقوقها على أكمل وأحكم وجه، ولم يعن أن تكون القوامة بيد الرجل أن له حق إهانتها أو ظلمها وإنما جعل له ذلك ليدود عنها، ويحيطها بقوته، وينفق عليها، وليس له أن يتجاوز ذلك إلى القهر والجحود.

قد شرح الإسلام من القوانين ما حمى به المرأة من التعنيف، حيث أعطاه الحق في طلب الطلاق، وإن كان الضرب مشروعاً في حالة نشوز المرأة، وهو ضرب غير مبرح. فإن الأفضل أن يجتنبه المسلم، ولا يجوز لمسلم أن يضرب زوجته، فقد شرع الضرب لغايات التأديب، وليس لغايات التفجيع أو الانتقام. وأن تعاليم الدين وإرشاد الدين مهم جداً لحماية المجتمع من مشاكل العنف المنزلي إذا أن تعاليم الدين الإسلامي توضح أهمية الترابط والعطف والمحبة بالأسرة، قال الله جل وعلا:

{وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا} ^٢ وتفسير هذه الآية:

لما أمر تعالى بتعظيم رسوله ﷺ، وبالصلاة والسلام عليه، نهي عن أذيته، وتوعد عليها فقال: {إن

الذين يؤذون الله ورسوله} وهذا يشمل كل أذية، قولية أو فعلية، من سبب وشتم، أو تنقص له، أو

^١ محمد الرميحي، "العنف الأسري و انعكاساته الأمنية" (البحرين: الأكاديمية الملكية للشرطة، ٢٠١٢ م)، ص. ١٦.

^٢ سورة الأحزاب (٣٣): ٥٧.

لدينه، أو ما يعود إليه بالأذى. {لعنهم الله في الدنيا} أي: أبعدهم وطردهم، ومن لعنهم في الدنيا، أنه يتحتم قتل من شتم الرسول، وآذاه. {والآخرة وأعد لهم عذابا أليما}. جزاء له على آذاه، أن يؤدي بالعذاب الأليم، فأذية الرسول ليست كأذية غيره، لأنه لا يؤمن العبد بالله، حتى يؤمن برسوله.^١

في القانون رقم ٢٣ سنة ٢٠٠٤ بشأن العنف المنزلي أن التعريف من العنف المنزلي هو كل ارتكاب يسبب إلى بؤس أو مضرة في الجسد، أو النفس، أو الجنس، أو خذل المنزلي.

٥. المحكمة الدينية

أحد السلطة القضائية في إندونيسيا هي المحكمة الدينية، المحكمة الدينية هي المحكمة الابتدائية التي لها واجب وسلطة النظر والفصل والبت في القضايا على المستوى الأول في مجال الزواج والميراث والوصايا والهبات التي تتم على أساس الشريعة الإسلامية وكذلك الأوقاف والزكاة والإنفاق والصدقة والاقتصاد الشرعي كما هو منصوص عليه في فصل ٤٩ من القانون رقم ٥٠ لسنة ٢٠٠٩.

أن خدمة المهام الرئيسية للمحكمة الدينية في تلقي وفحص وفصل وتسوية كل قضية ترفع إليها بين مسلمين وفقا لأحكام فصل ٤٩ من القانون رقم ٣ لسنة ٢٠٠٦. المحكمة الدينية لها وظيفة:

(١) وظيفة التحقيق، وهي النظر والبت في القضايا التي تقع تحت سلطة المحكمة الدينية (فصل ٤٦ من القانون رقم ٣ لسنة ٢٠٠٦).

^١ عبد الرحمن بن ناصر السعدي، "تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان." (الطبعة الأولى؛ الطبعة الأولى؛ بيروت: لبنان، ١٤٢٣هـ-٢٠٠٢م)، ج. ١٠، ص. ٦١٨.

(٢) وظيفة التدريب، وهي توفير التدمير والإرشاد و التعليمات لجميع الموظفين فيما يتعلق بالإدارة العامة والتمويل والتوظيف والتطوير (فصل ٥٣ فقرة (٣) من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٩ بالاشتراك KMA رقم ٣٠٣ لسنة ١٩٩٠).

(٣) وظيفة الرقبة، وهي الإشراف على تنفيذ واجبات وسلوك الحاكم، و Panitera, sekretaris, Panitera Pengganti dan Jurusita Pengganti. (فصل ٥٣ الفقرة (١) و (٢) من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٩).

(٤) وظيفة استشارية، وهي تقديم الاعتبارات والمشورة بشأن الشريعة الإسلامية للهيئات الحكومية في ولاياتها القضائية عند الطلب (فصل ٥٢ فقرة (١) من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٩. (٥) وظيفة الإدارية، وهي القيام بالإدارة العامة، والتمويل، والتوظيف، وغيرها (KMA رقم ٣٠٣ لسنة ١٩٩٠).^١

و. منهج البحث

وأما المنهج المستخدم في هذا البحث هو منهج البحث الكيفي، أي أن هذا المنهج يستعمل بعض الأرقام والحسابات عند تحليل البيانات أو أن البيانات المحصولة على شكل الأرقام ليوضح البيانات.

^١ . / <http://web.pa-sumber.go.id/tugas-pokok-fungsi/> تم الاطلاع عليه في ٣٠ مارس ٢٠٢٣.

١. نوع البحث

نوع هذا البحث هو بحث ميدانيا على عملية جمع البيانات الأساسية والفرعية من الميدان البحث، وذلك بطريق مقابلة الأشخاص الذي لهم علاقة بالبحث فيها أو مطالعة بعض الكتاب والبحوث والرسائل المتعلقة بالموضوع للوصول إلى أهداف البحث.

٢. منهج جمع البيانات

وأما المنهج التي استخدمها الباحثة لجمع البيانات في هذا البحث فهي كما يلي:

أ. منهج المطالعة

مطالعة قرارات الحاكم والبيانات الموبوءة الميمنة في الخلع بسبب العنف المنزلي ومطالعة كتب العلماء والقاقون وجمع ما يحتاج إليه هذا البحث من الآيات القرآنية والآحاديث الشريفة والكتاب والبحث والرسائل المتعلقة لموضوع البحث.

ب. منهج المقابلة

المقابلة هي حوار مع بعض الأشخاص الذي لهم علاقة بالبحث، ومقابلة مباشرة مع المؤسسات الإجتماعية التي كان لها دور في قضايا الخلع بسبب العنف المنزلي بما في ذلك تمكن في محكمة الدينية، وحماية الطفل وخدمة تنظيم الأسرة (DP3AKB)، وكذلك وحدة شرطة جمبر لحماية النساء والأطفال (Unit PPA Polres Jember). مؤسسة مجتمعية أصبحت مكانا لشكاوى ضحايا العنف المنزلي في جمبر.

٣. منهج تحليل البيانات

ويكون تحليل المسألة في هذا البحث على منهج الدراسة التحليلية الوصفية. منهج الدراسة التحليلية الوصفية هو بحث يكون لتحديد وجود متغير مستقبل، إما على متغير واحد أو أكثر دون المقارنة والبحث عن العلاقات بين هذا المتغير والمتغير الآخر.

ز. خطة البحث

الباب الأول : المقدمة, و تشتمل على:

أ. خلفية البحث

ب. تحديد المسائل

ج. أهداف البحث

د. الدراسة السابقة

هـ. الإطار النظري

و. منهج البحث

ز. خطة البحث

الباب الثاني : ظاهرة الخلع بسبب العنف المنزلي في المحكمة الدينية، فيه فصلان:

الفصل الأول : عينة البحث

المبحث الأول : نبذة عن المحكمة الدينية بجمبر

المبحث الثاني : المخبرون

المطلب الأول : أوصاف المخبرين

المطلب الثاني : أحوال المخبرين

المبحث الثالث : أسئلة المقابلة

الفصل الثاني : ظاهرة الخلع بسبب العنف المنزلي في المحكمة الدينية بجمبر

الباب الثالث : معرفة إجراءات القضاء على دعوى الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة

الدينية بجمبر، فيه فصلان:

الفصل لأول : معرفة إجراءات دعوى الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة الدينية بجمبر

الفصل الثاني : معرفة إجراءات القضاء على دعوى الخلع بسبب العنف المنزلي في محكمة الدينية

بجمبر لقضية رقم ٣٠٥/Pdt.G/٢٠٢٢/PA.Jr.

الباب الرابع : الخاتمة

أ. نتائج البحث

ب. التوصيات

ج. الفهارس

د. المصادر و المراجع

هـ. المرافقات

